

POLY-SOFT®
No. 60 - 40 - 30 - 20 - 15

Poly-Soft No.60: Polyester nakış ipliğinin en ince halidir. Özellikle detay gerektiren küçük yazılar, amblem, nişan ve marka tipi nakışlarda tercih edilir. Kartela'da ● ile işaretli renklerde mevcuttur.
Poly-Soft No.40: Her tür nakışta kullanılacak standart nakış ipliğidir ve kartela'da bulunan tüm renklerde mevcuttur.
Poly-Soft No.30: Standart olarak kabul edilen ama genelde orta kalınlıkta ve yoğun nakışlarda tercih edilen nakış ipliğidir. Kartela'da bulunan tüm renklerde mevcuttur.
Poly-Soft No.20: Dünya da sadece Durak Tekstil tarafından üretilen, özel nakış işleri ve ev tekstilinde tercih edilen bir kalınlıktır. Kartela'da ► ile işaretli renklerde mevcuttur. İstendiğinde herhangi bir kartela renginden özel boyama yapılabilir.
Poly-Soft No.15: En kalın polyester nakış ipliğidir. Özel dekoratif nakışlar ve süzene için çok iyi bir alternatif nakış ipliğidir. Kartela'da ► ile işaretli renklerde mevcuttur. İstendiğinde kartela renklerinden boyama yapılabilir.

150	811	831
380	► ● 1140	508
406	3109	● 161
404	601	3014
162	613	144
163	635	131
142	633	3103
3124	632	3016
► 4453	● 605	700
3067	604	266
413	419	3094
3068	► ● 4117	528
414	3135	3015
3069	763	1240
806	609	213
2031	620	530
5551	3092	531
3070	3131	1241
415	466	3093
3071	619	3132

● POLY-SOFT 60 ► POLY-SOFT 15 - 20

POLY-SOFT®
No. 60 - 40 - 30 - 20 - 15

Poly-Soft No.60: The finest of Polyester embroidery threads. Especially it is preferred for small letters for monograms, badges and branding and it is perfect for very fine designs or those which require extra clarity. Available colours are marked with ● symbol on the colour card.
Poly-Soft No.40: This standard thread is usable for all types of embroidery applications and it is available in all colours on the colour card.
Poly-Soft No.30: It is known as standard but it is thicker than No. 40 and is ideal to reduce embroidery stitch counts. Available in all colours on the colour cards.
Poly-Soft No.20: The thickness of this thread is suitable and preferable for special embroidery applications and for home textiles. Thickness 20 is produced by only Durak Tekstil in the world. Available colours are marked with ► symbol on the colour card. If requested it is possible to dye special colours from any other colour card within short delivery time.
Poly-Soft No.15: The thickest polyester embroidery thread. Very successful alternative embroidery thread for decorative embroidery and chenille applications. Available colours are marked with ► symbol on the colour card.. It is possible to dye with any colour of the colour card when it is requested.

984	► 376	442
1619	304	● 903
988	3097	907
5557	306	906
990	307	138
► ● 317	● 309	443
451	313	447
945	315	158
947	3133	153
3138	332	4419
3020	325	444
949	54	● 446
1615	333	5555
3007	3098	3065
449	321	168
3006	324	151
961	139	966
904	3099	1386
109	1170	913
450	3100	164

● POLY-SOFT 60 ► POLY-SOFT 15 - 20

POLY-SOFT®
No. 60 - 40 - 30 - 20 - 15

Poly-Soft No. 60: ist das feinste Polyesterstickgarn. Für kleine Schriften und filigrane Details in der Monogramstickerei besonders geeignet. Die lieferbaren Farben sind mit ● gekennzeichnet.
Poly-Soft No. 40: ist die Standardgarnstärke für jede Art von Maschinenstickerei. Besonders ratsam ist die Anwendung bei stark beanspruchten Textilien. Alle in der Farbkarte ausgewiesenen Farben sind lieferbar.
Poly-Soft No. 30: ist die etwas gröbere Variante im Vergleich zur Stärke 40 und wird gerne eingesetzt um eine Reduzierung der Stichzahl zu erreichen. Daneben sind auch nette dekorative Effekte zu erzielen. Lieferbar in allen Farben aus der Farbkarte.
Poly-Soft No. 20: gibt es nur aus dem Hause Durak und wird für spezielle Applikationen im Heimtextil Bereich eingesetzt. Lieferbare Farben sind mit ► gekennzeichnet. Auf Wunsch kann jede Farbe innerhalb kürzester Lieferzeit produziert werden.
Poly-Soft No. 15: ist die größte Variante im Polyester Stickgarn für dekorative Stiche, Konturen und Zierstiche. Lieferbare Farben sind mit ► gekennzeichnet. Auf Wunsch können weitere Farben innerhalb kürzester Lieferzeit produziert werden.

612	3111	3130
602	3017	3089
286	3112	3090
641	3008	3091
642	962	843
432	963	● 616
3134	3023	2519
646	950	1552
520	983	982
● 649	3004	842
3137	240	952
3105	3022	653
3001	455	951
3096	448	3082
650	995	953
134	3113	956
651	992	845
135	3110	955
526	695	● 655
527	● 3021	3026

● POLY-SOFT 60 ► POLY-SOFT 15 - 20

POLY-SOFT®
No. 60 - 40 - 30 - 20 - 15

Poly-Soft No: 60 : Le plus fin des fils à broder en polyester. On le préfère particulièrement pour les minuscules, pour des monogrammes, les insignes et le marquage à chaud et lui, il est parfait pour des conceptions très fines ou ceux qui exigent la clarté supplémentaire. Des couleurs disponibles sont identifiées par le symbole de ● sur la carte de couleur.
Poly-Soft No: 40 : Ce fil standard est utilisable pour tous les types d'applications de broderie et il est disponible dans toutes les couleurs de la carte coloris.
Poly-Soft No: 30 : Il est connu comme standard mais il est plus gros que le numéro 40 et est idéal de réduire des comptes de point de broderie. Disponible dans toutes les couleurs de la carte coloris.
Poly-Soft No: 20: Le grosseur de ce fil est approprié et préférable pour des applications spéciales de broderie et pour les textiles à la maison. Le grosseur 20 est produit seulement par Durak Tekstil dans tout le monde entier. Les couleurs disponibles sont identifiées par le symbole de ► sur la carte de couleur. Si on demande, il est possible pour teindre des couleurs spéciales de n'importe quelle autre carte de couleur dans les plus brefs délais.
Poly-Soft No: 15: Le fil de broderie de polyester le plus gros. C'est le fil alternatif de broderie pour des applications décoratives de broderie et de chenille. Des couleurs disponibles sont identifiées par le symbole de ► sur la carte de couleur. Il est possible de teindre avec n'importe quelle couleur de la carte de couleur selon les demandes.

1160	303	● 383
501	3129	388
503	● 302	386
502	305	► 343
504	155	126
506	156	1313
3101	864	3076
133	867	348
● 1177	830	132
3095	862	3083
► 187	361	145
3136	363	1324
● 529	2250	390
3102	3084	392
571	387	1031
130	141	3042
838	345	3077
1243	347	398
► ● 216	1323	127
362	140	3085

● POLY-SOFT 60 ► POLY-SOFT 15 - 20

POLY-SOFT®
No. 60 - 40 - 30 - 20 - 15

Poly-soft No.60: El más fino de los hilos de bordado de Poliéster. Sobre todo se prefiere para las letras minúsculas para los monogramas e insignias, es perfecto para los diseños muy finos o aquellos que requieren claridad extra. Los colores disponibles están marcados con el símbolo ● en la carta de colores.
Poly-suave No.40: Este hilo estándar es utilizable para todos los tipos de aplicaciones del bordado y está disponible en todos los colores de la carta de colores.
Poly-soft No.30: es conocido como hilo estándar pero es más espeso que No. 40 y es ideal para reducir el número de puntada de bordado. Disponible en todos los colores de la carta de colores.
Poly-soft No.20: El espesor de este hilo es conveniente y preferible para las aplicaciones del bordado especiales y para los textiles del hogar. Espesor 20 es sólo producido por Durak Tekstil en todo el mundo. Los colores marcados con el símbolo ►. Son los colores disponibles en la carta de colores. Si se pide es posible teñir colores especiales de cualquier otra carta de colores dentro de un plazo de entrega corto.
Poly-soft No.15: El hilo de bordado de poliéster más espeso. Hilo del bordado alternativo muy exitoso para el bordado decorativo y aplicaciones de felpilla. Los colores disponibles están marcados con el símbolo ► en la carta de colores. También es posible teñir con cualquier color de la carta de colores cuando se requiere.

379	4004	3059
381	3072	3123
3078	5554	859
382	● 3128	● 1527
148	405	3054
160	3074	841
402	409	3142
● 6137	3030	840
403	541	839
3127	167	888
445	166	627
3126	5556	3079
2093	3066	818
697	3114	1145
809	5550	833
1163	3125	832
417	416	253
385	5553	146
● 1423	3115	255
3075	5552	● 3104

● POLY-SOFT 60 ► POLY-SOFT 15 - 20

POLY-SOFT®
No. 60 - 40 - 30 - 20 - 15

Poly-Soft No.60: E' la forma piu' sottile del filo da ricamo in poliestere. E' preferito specialmente nelle piccole scritture, negli emblemi, nei ricami del tipo segni e marche. E' disponibile nei colori indicati con ● sulla cartella dei colori.
Poly-Soft No.40: E' il filo standard da usare in tutti i tipi di ricami ed e' disponibile in tutti i colori presenti sulla cartella dei colori.
Poly-Soft No.30: E' il filo riconosciuto come standard ma in generale viene preferito per i ricami di spessore medio e impegnativi. E' disponibile in tutti i colori presenti sulla cartella dei colori.
Poly-Soft No.20: E' lo spessore prodotto solo da Durak Tekstil nel mondo, preferito nei ricami speciali e nella lavorazione tessile casalinga. E' disponibile nei colori indicati con ► sulla cartella dei colori. Quando lo si desidera si puo' effettuare una colorazione speciale con un colore sulla cartella dei colori.
Poly-Soft No.15: E' il filo di poliestere piu' spesso. E' un filo alternativo da ricamo per i ricami decorativi speciali e del tipo "Suzene". E' disponibile nei colori indicati con ► sulla cartella dei colori. Quando lo si desidera si puo' effettuare una colorazione speciale con i colori sulla cartella dei colori.

165	3081	3051
828	812	3058
815	1146	● 814
● 2518	3119	● 628
2526	3086	1147
621	3087	1148
905	412	3052
652	3122	● 5559
654	3064	3053
624	3063	819
3088	3117	1152
1545	3032	3120
3080	3062	● 3055
854	3061	3121
857	4371	3057
878	873	892
858	836	891
513	1520	3040
890	5558	3039
3056	3060	118

● POLY-SOFT 60 ► POLY-SOFT 15 - 20

POLY-SOFT®
No. 60 - 40 - 30 - 20 - 15

Dikkat! Doğal olarak farklı kalınlıktaki iplikler farklı yapıya sahiptir. Bu nedenle aynı renkte fakat farklı kalınlıktaki iplikler arasında küçük ton farklılıkları olabilir.
Caution! Naturally, the threads with different thicknesses have different structures. Therefore it may be possible to see some tone differences on the threads which has different thicknesses although the colour is same.
Hinweis! Verschiedene Garnstärken haben unterschiedliche Konstruktionen. Dadurch kann es sein, dass das optische Erscheinungsbild bei gleicher Farbe und verschiedenen Garnstärken geringfügig differiert.
Attention! Naturellement, les fils avec de différents grosseurs ont des structures différentes. De cela, il peut être possible de voir quelques différences de ton sur les fils qui ont différents grosseurs bien que la couleur soit la même.
Precavución! Naturalmente, los hilos con diversos grosos tienen diversas estructuras. Por ese motivo puede ser posible ver algunas diferencias del tono en los hilos que tiene diversos grosos aunque el color sea igual.
Attenzione! Naturalmente i fili di spessori diversi hanno anche delle strutture diverse. Per questo motivo possono esserci delle sfumature fra i fili dello stesso colore ma di spessori diversi.

3043	1707	117
101	3046	247
829	3047	3041
3045	3118	► ● 3116
115	1710	3106
3050	107	3107
114	111	3108
1708	589	► ● 10
3027	585	15
102	3048	33
3028	5829	31
● 588	3037	34
8010	3029	47
112	1713	3003
1141	3038	46
1149	675	37
3033	3049	21
3034	422	985
3035	423	32
116	3031	3005

● POLY-SOFT 60 ► POLY-SOFT 15 - 20